

WE  
CAPTURE  
WHAT  
MOVES

 MANE

# CODE OF ETHICS

## Diteng:

I.	LENTŠU GO TŠWA GO MODULASETULO.....	2
II.	Melao ye ya Boitshwaro e diretšwe mang?.....	3
III.	Go phatlalatša le go kwešiša Metheo ya Boitshwaro .....	3
IV.	METHEO YA RENA.....	4
1.	Go direla dilo pepeneneng .....	4
2.	Go tšhireletša melao le melawana .....	4
3.	Go hlompha ditokelo tša batho .....	4
4.	Go šireletša melao ya bašomi .....	5
a.	Tokologo ya go swara dikopano le tokelo ya go tsenela ditherišano ka seboka .....	5
b.	Phedišo ya mohuta ofe goba ofe wa mošomo wa kgapeletšo .....	5
c.	Tšhomišo ya bana .....	5
d.	Kgethologanyo .....	5
e.	Maphelo le polokego .....	6
5.	Go šoma mmogo ka tlhomphano .....	6
6.	Go hlompha tikologo .....	6
7.	Go netefatša gore ditokelo tša thoto di a hlompšša .....	7
8.	Go swara diphiri.....	7
9.	Go ema kgahlanong le bomenetša .....	7
10.	Thulano ya dikgahlegelo .....	8
11.	Go obamela melao ya diphadišano .....	8
V.	Tshepetšo ya go bega ka boitshwaro.....	8
1.	Tlhaloso.....	8
2.	Tshepetšo ya tšwetšopele ya pego le magato ao a tšewago.....	9
3.	Ditsela tša tshwaro ya temošo le dikgato tša kgalemo .....	10

## I. LENTŠU GO TŠWA GO MODULASETULO



Go ya ka MANE, seka se bohlokwahlokwa sa khamphane ya maikarabelo, ke maitshwaro a mabotse.

Potego, botshepegi le go se tšee mahlakore ke maitshwaro a mararo a bohlokwa ao re a latelago ka mehla ge re dira kgwebo.

Metheo ya Maitshwaro ke seo re itheilego godimo ga sona. E beakanyeditšwe go le hlahla nakong ya go tšea diphetho le ditirong tša lena. Yo mongwe le yo mongwe wa lena o swanetše go amogela metheo yeo e tšwelelago tlhahling ye gomme le e šomiše go hola sehlopha le maloko a sona.

Go ya ka nna, Metheo ya Bjale ya Maitshwaro ke karolo ye bohlokwa ya katlego ya rena ya mohlakanelwa. Ke theo yeo go yona re agilego tsela ya go iša Tlhabologong yeo e Tšwelago Pele, mola ka go le lengwe e netefatša gore re a tshepega, go realo e le go netefatša gore bao ba lego kgauswi le rena ba a re tshepa. Ke ka moo ke itshepetšego go lena go netefatša gore metheo ye e tiišetšwa ka tlhoko.

***Jean M. MANE, Modulasetulo***



## II. Melao ye ya Boitshwaro e diretšwe mang?

Melao ya Boitshwaro ya MANE ke ya kgapeletšo gomme e akaretša bašomi ba Group mmogo le bohle bao ba šomago legatong la Sehlopha.

MANE e tloga e itlamile ka motheo wa boitshwaro go sa kgathale naga yeo Sehlopha se dirago kgwebo gona.

Melao ya Boitshwaro ya Sehlopha e hlatholla melao ya motheo ya boitshwaro le boitshwaro yeo e akaretšago dikgwebišano kamoka tša Group. Mošomi mongwe le mongwe wa Mane o swanetše a šomiše molao wo ge a tšea diphetho le ge a šoma le ba bangwe, ekaba ba ka gare goba ba ka ntle.

Metheo yeo e hlalošwago tokomaneng ye, ka tlase ga maemo afe goba afe, ga e emele melao le melawana yeo e šetšego e šoma dinageng tša go fapafapana moo Sehlopha se dirago kgwebo. Moo Molao wa Boitshwaro wa Mane o bonalago e na le thibelo go feta melao ya naga goba melao ya selegae ya setlwaedi, Melao ya Boitshwaro ya MANE e ntše e šoma, ka ntle le ge e le gore go dira bjalo e tla ba go tshela molao. Ge go se bjalo, melao ya naga goba melao ya setlwaedi ya selegae e tla ba ka godimo ga Melao ya Boitshwaro ya MANE.

## III. Go phatlalatša le go kwešiša Metheo ya Boitshwaro

### 1. Phetolelo le tlhahlo

Go kgonthišiša gore bašomi kamoka ba kwešiša Molao wa Boitshwaro wa MANE, sengwalwa se se fetoletšwe go ya malemeng a mmalwa, go akaretšwa seArab, seChaena, selsimane, seForenche, SeJeremane, seGujurate, seHindi, seIndonesia, seltali, seJapane, seKannada, seKazakh, seKorea, seMalayam, seMarathi, sePolish, sePotokisi, SeRoma, seRussia, Sepenish, seTamil, seTelugu, seThai, seTurkey, seUkraine, and seVietnam.

Molao wa Boitshwaro o phatlaladitšwe gape le go wepesaete ya khamphani ya MANE gomme e setšhaba se kgona go e fihlelela.

Bašomi ba MANE ba swanetše ba saene kgoeletšo ye e kgomareditšwego go Molao o wa Boitshwaro le go amogela metheo ya boitshwaro yeo e adilwego ka gare ga sengwalwa se. Go ba thuša go dira se, go abilwe dikhoso tša tlhahlo tša inthanete. Khoso ye e tšweletša nyanyeng mehuta ye e itšego ya boitshwaro ye e ka tshelago Molao wa Boitshwaro gomme e aba tlhahlo go bašomi ba MANE mo seemong seo ba se nago bonnete mabapi le boitshwaro. Bjalo ka karolo ya Sehlopha ya boitlamo bja CS R, bašomi kamoka ba swanetše ba fetše tlhahlo ye mmogo le go araba tekatlhaloganyo. Ditlabakelo tša tlhahlo di hwetšagala go Sharepoint CORP > Corporate Social Responsibility > Our Code of Ethics.

Bašomi ba MANE ba hlohleletšwa gore ba bale molao wo nako le nako gore ba tsebe dinyakwa tšeo di ba amago ka nepo mešomong ya bona mmogo le dikamanong tša bona tša mošomo. Ge go na le tikatiko, bašomi ba swanetše ba thome ka go kgopela thušo go mookamedi wa bona wa nepo.

### 2. Karolo ya baokamedi

Ka tatelo ya mešomo le maikarabelo a bona, baokamedi ba MANE ba swanetše ba hlatloše le go phatlalatša Molao wa MANE wa Boitshwaro lefelong la bona la mošomo.

Mabapi le boitshwaro, baokamedi ba swanetše ba:



- Ba dire mohlala ka boitshwaro bja bona bja kamehla.
- Go ruta le go hlalosa metheo yeo e adilwego ka gare ga Melao ya Boitshwaro ya MANE ya bašomi ba baswa.
- Kgonthišiša gore bašomi ba bawa ba kwešišitše metheo ye, kudu ka khoso ya tlhahlo, le gore ba a kgona go e šomiša.
- Go abela sehlopha sa bona ka thušo goba keletšo ka dintlha tša boitshwaro.

Bjalo kage balaodi le bakaedi ba na le mošomo wa go tšeya diphetho, ba swanetše ba ele hloko ditlamorago tša diphetho tša diphetho tša bona mabapi le tlhabollo yeo e swarelelago, go akaretšwa le dintlha tše bjalo ka ditokelo tša botho, phetogo ya leratadima, phetogo ya bosa le kamo ya tikologo mo Nakong e kopana, ya magareng le etelele.

## IV. METHEO YA RENA

### 1. Go direla dilo pepeneneng

Go kgonthišiša gore bašomi kamoka ba kwešiša Molao wa Boitshwaro wa MANE, sengwalwa se se fetoletšwe go ya malemeng a mmalwa, go akaretšwa seArab, seChaena, selsimane, seForenche, SeJeremane, seGujurate, seHindi, seIndonesia, seltali, seJapane, seKannada, seKazakh, seKorea, seMalayam, seMarathi, sePolish, sePotokisi, SeRoma, seRussia, Sepenish, seTamil, seTelugu, seThai, seTurkey, seUkraine, and seVietnam.

Molao wa Boitshwaro o phatlaladitšwe gape le go wepesaete ya khamphani ya MANE gomme e setšhaba se kgona go e fihlelela.

Bašomi ba MANE ba swanetše ba saene kgoeletšo ye e kgomareditšwego go Molao o wa Boitshwaro le go amogela metheo ya boitshwaro yeo e adilwego ka gare ga sengwalwa se. Go ba thuša go dira se, go abilwe dikhoso tša tlhahlo tša inthanete. Khoso ye e tšweletša nyanyeng mehuta ye e itšego ya boitshwaro ye e ka tshelago Molao wa Boitshwaro gomme e aba tlhahlo go bašomi ba MANE mo seemong seo ba se nago bonnete mabapi le boitshwaro. Bjalo ka karolo ya Sehlopha ya boitlamo bja CSR, bašomi kamoka ba swanetše ba fetše tlhahlo ye mmogo le go araba tekatlhaloganyo. Ditlabakelo tša tlhahlo di hwetšagala go Sharepoint CORP > Corporate Social Responsibility > Our Code of Ethics.

Bašomi ba MANE ba hlohleletšwa gore ba bale molao wo nako le nako gore ba tsebe dinyakwa tšeo di ba amago ka nepo mešomong ya bona mmogo le dikamanong tša bona tša mošomo. Ge go na le tikatiko, bašomi ba swanetše ba thome ka go kgopela thušo go mookamedi wa bona wa nepo.

### 2. Go tšhireletša melao le melawana

Sehlopha se itlama go tšhireletša melao, melawana le dipeelo tše dingwe tša semolao tšeo di dirišwago dinageng tše dingwe moo se dirago kgwebo, kudukudu mabapi le ditokelo tša batho le melao ya tikologo le ya bašomi.

Mošomi yo mongwe le yo mongwe o swanetše gore ka motheo wa go laola ditiro tša gagwe tša seprofešenale, a laetše botshepegi le go tšhireletša melao le melawana yeo e beilwego.

### 3. Go hlompha ditokelo tša batho

Sehlopha se hlompha le go šomiša khuetšo yeo se nago le yona go hlohleletša ditokelo tšeo di tšwelelago ka go Pego ya Lefase ka Bophara ya Ditokelo tša Batho. Go feta fao, Sehlopha se lemoga metheo ya Pego ya Lefase ka Bophara ya Ditokelo tša Batho dinageng ka moka, ditšong ka moka, le maemong ka moka.



Ka tsela ye, Sehlopha se netefatša gore ga go le ye tee ya dikhamphani tšeo di lego ka tlase ga sona, yeo e tlogo tšea karolo kgatakong ya ditokelo tša batho. Sehlopha se letetše gore bašomi ka moka ba amogele le go thekga tiišetšo ya ditokelo tša batho dikarolong tša bona tša mošomo.

## 4. Go šireletša melao ya bašomi

### a. Tokologo ya go swara dikopano le tokelo ya go tsenela ditherišano ka seboka

Sehlopha se hlompha ditokelo tša bašomi ka moka tša go hlama le go ipopa ka mekgatlo, gomme ba be maloko a mekgatlo ya kgetho ya bona ya bašomi, gomme mekgatlo ya bašomi e tsenele ditherišano le Sehlopha (mong mošomo) legatong la bona.

Sehlopha se itlama go netefatša gore baemedi ba bašomi ka moka le bašomi ka moka bao ba lego karolo ya mekgatlo ya bašomi ba ka se kgethollwe, ba ka se tlaišwe, ba ka se tšhošetšwe goba go otlwa ka lebaka la gore ke maloko a mekgatlo wa bašomi goba ba kgatha tema mererong ya mekgatlo wa bašomi; gape baemedi ba mekgatlo ya bašomi ba ka ikgaganya le bašomi bao e lego maloko a bona.

### b. Phedišo ya mohuta ofe goba ofe wa mošomo wa kgapeletšo

Sehlopha se tshepiša gore se ka se tšee karolo goba go hlohleletša mošomo wa kgapeletšo.

Mošomo wa kgapeletšo o šupa mošomo goba ditirelo tšeo di dirwago ke motho yo a sa nyakego, e ka ba ka lebaka la gore o tšhošetšwa ka kotlo, o tšhošetšwa ka tshepetšo ya kgalemo, goba o nyakwa gore a dire mošomo wo o rilego bjalo ka tefelo ya sekoloto.

### c. Tšhomišo ya bana

Sehlopha se tshepiša gore se ka se tšee karolo goba go hlohleletša ditiro tša tšhomišo ya bana, go sepelelana le dipeelo tša Tigelo ya 146 ya Sehlongwa sa Bodišhabatšhaba sa Bašomi, ya mabapi le mengwaga ye tlaselase yeo mošomi a ka bago le yona.

Tšhomišo ya bana e šupa mošomo wo o dirwago ke ngwana wa mengwaga ya ka tlase ga 15, ntle le ge melao ya tikologo e dumelela mengwaga ya ka godingwana bakeng sa mošomo goba thuto ya kgapeletšo, moo go nyakegago mengwaga ya ka godingwana.

Sehlopha ka boithaopo se kgetha go se thwale bana ba mengwaga ya ka tlase ga 18 go šoma bošego goba go šoma mošomo wo kotsi.

### d. Kgethologanyo

Sehlopha se netefatša gore bašomi, baabaditirelo/dithoto, bareki/bathekgi goba badirišani ba bangwe le ba bangwe ba Sehlopha ga ba kgethologanywe.

Kgethologanyo e šupa go hlaolwa, go kgethollwa, goba go kgethwa, goo go ithekgilego ka go ahlolela batho pele, go ena le gore go ithekge ka mabaka a kgonthe; seo se hlolago kgatako ya motheo wa tshwaro ya tekatekano goba menyetla ya tekatekano. Mabaka a go se kwagale a kgethologanyo a akaretša bong bja motho, mengwaga ya motho, gore motho o tšwa kae, gore motho ke wa tumelo efe, bong bja motho bja boikgethelo, sebopego sa motho, go ithwala ga motho, go lwala/go se itekanele mmeleng, le mekgatlo wa bašomi wa boikgethelo.

Sehlopha se saenile le Tšhathara ya go Fapafapana ga Batho khamphaning. Sehlopha se itlama go lwantšha ditsela tša go fapafapana tša kgethologanyo nakong ya go thwala, ya tlhahlo le ya taolo ya bokamoso bja mošomo.



## e. Maphelo le polokego

Mabapi le motheo wa maphelo le polokego ya mošomong, Sehlopha se itlama go bona gore tikologo ya mošomong ke ya polokego le gore e loketše maphelo a bašomi ka moka le bašomi ba dikhamphani tša ka ntle bao ba šomelago tikologong yeo e lego ka tlase ga Sehlopha.

Go netefatša se, Sehlopha se itlama go fana ka methopo ka moka yeo e nyakegago go efoga dikgonagalo tša dikotsi le dikgobalo tše di kago ba gona, tša go sepelelana le mošomo, le go fokotša ka mo go kgonegago dilo tše ka hlago di kago hlola dikotsi tikologong ya mošomong.

Sehlopha se letetše gore bašomi ba hlomphe melao le maemo a polokego le bohloeki mošomong, ka tlhoko.

## 5. Go šoma mmogo ka tlhomphano

Bašomi ba MANE ka moka le bašomimmogo ba letetšwe go itshwara ka tsela ya seprofešenale, le go hloma dikamano tša seprofešenale tše ithekgilego godimo ga tshepano, tlhompho le serithi sa botho. Sehlopha se kgahlanong le tlaišo le digaruru tša mohuta ofe goba ofe lefelong la mošomo, kudu:

- Ka polelo goba ka go ngwala.
- Ya monagano, ditiro le/goba ya thobalano.
- Gare ga bašomimmogo, baokamedi le bahlankedi, bašomi, le batho ba bangwe ba somago khamphaning nako le nako.

Bašomi ba MANE kamoka ba lebeletšwe gore ba hlomphe molao o wa boitshwaro dikamanong tša bona le bareki, baabi, le bakgathatema tše di diregago nakong ya mošomo.

Tlaišo ke boitshwaro bjoo bo sa amogelegego bja dipolelo goba bja ditiro, bjoo bo lebišitšwego go motho o mongwe, sehlopha, goba setšhaba. Boitshwaro bjo bo kaba bo tshwenya, bo nyamiša, bo tšhošetša, goba bo baka kgakanego ka ditsela tša go sepelelana le bong, moo morafe o tšwago gona, naga yeo motho a tšwago go yona, mmala wa letlalo, tumelo ya sedumedi, bong bja boikgethelo, sebopego sa motho, goba go se itekanele mmeleng.

## 6. Go hlompha tikologo

Go šireletša tikologo ke se sengwe sa ditlapele tše bohlokwa tša Sehlopha sa MANE. Go fokotša go ama tikologo ge e phethagatša mošomo wa yona ke karolo e bohlokwa ya leano la bolaodi bja Sehlopha.

Mabapi le boitlamo bjoo bo agago motheo wa tšwelopele wa go ya go ile le ka tšhomišano le melao ya selegae, Sehlopha se itlamile go:

- Kgonthišiša tšhomišo yeo e amogelegago le yeo e swarelelelago ya methopo (meetsi, matla, mehuta ya diphedi, didirišwa) maamong kamoka a tshepetšo ya tšweletšo le modikologo wa bophelo bja setšweletšwa.
- Šireletša mehuta ya diphedi le go thibela go rengwa ga dithokgwa.
- Go ba le seabe ntweng kgahlanong le phetogo ya leratadima ka go fokotša go tšweletšwa ga meši yeo enago le kotsi.
- Go fokotša go ama tikologo ka lebaka la tšweletšo(ditlakala, tšhilafatšo, go tšholla).



Bašomi kamoka ba Sehlopha ba swanetše ba raloke karolo ya bona go kgonthišiša boitlamo bjo bja tikologo mešomong ya bona ya ka mehla le go humana ditharabollo tša kagoleswa dikarolong tšeo ba lego ditsebi, tšeo nepo ya tšona e lego go fokotša go ama tikologo.

## 7. Go netefatša gore ditokelo tša thoto di a hlompšha

Ditokelo tša thoto di akaretša ditokelo tša thoto yeo re ka e bonago ka mahlo le go e kgoma, le thoto ya kelello/ya tsebo, go akaretšwa tokelo ya go ba mong wa lefase le dithoto tše dingwe tšeo re ka di bonago ka mahlo le go di kgoma, laesense ya go laetša gore o mong wa thoto, bokgoni, diphiri tša ge go tšweletšwa dithoto, le thoto ye nngwe ya intaseteri. Di ka akaretša le dikleimi tša thoto ka go naba, bjalo ka tsebo ya setšo ya dihlopha tše di rilego (mohlala, badudi ba mathomothomo lefelong) goba thoto ya kelello ya bašomi goba batho ba bangwe.

Sehlopha se itlama go hlompha ditokelo tša dithoto tša batho ba bangwe le go netefatša gore bašomi ba Sehlopha ga ba tšee karolo ditirong tša go gataka ditokelo tše.

Bašomi ba gapeletšega go hlompha le go tšhireletša ditokelo tša dithoto tša MANE ka go tšhireletša dikgahlegelo tša Sehlopha le dithoto tšeo di kago swarwa/bonwa ka mahlo, le tša kelello tša go se swarege, maamong ka moka.

## 8. Go swara diphiri

Bjalo ka karolo ya mošomo wa bona, mošomi yo mongwe le yo mongwe a ka ikhwetša a fihleletše tshedimošo ya go nyaka go swarwa ka tlhoko, le tshedimošo ya go nyaka go dirwa sephiri, yeo e lego karolo ya dithoto tša Sehlopha tša kelello/tša go se swarege, tšeo di nago le boleng bja ekonomi goba bja maano.

Tshedimošo ye nngwe le ye nngwe yeo mošomi a a fihlelelago nakong ya mošomo wa gagwe wa seprofešenale, yeo e sego ya phatlalatšwa semmušo, e tšewa go ba tshedimošo ya sephiri. Tshedimošo ye e ka ba ya saense, seteginiki goba ya go sepelelana le kgwebo ka tlhago. Gare ga tše dingwe, e akaretša dipelo tša matlotlo, maano a kgwebo, tshedimošo ya go nyaka go swarwa ka tlhoko, ya go ama bareki/bathekgi goba baabaditirelo/dithoto, tshedimošo ya bašomi goba ya mabapi le batho, tshedimošo mabapi le ditšweletšwa tše mphšha, metswako ya ditšweletšwa, diphiri tša tšweletšo, goba tsebo yeo e hlabotšwego ke Sehlopha, bj.bj.

Ka tlase ga maemo ka moka, bašomi bao ba tshepšago ka tshedimošo ya sephiri, ba swanetše go netefatša gore ga e fetišetšwe goba ga e abelwe motho/sehlongwa sa boraro, goba go šomišwa ka tsela ye e sego ya dumelelwa, e ka ba ka ntle goba ka gare ga Sehlopha.

Go tšhireletša tshedimošo ya sephiri, bašomi ba swanetše go netefatša gore ditokomane tša sephiri di lotwa lefelong la polokego, ga di tlogelwe pepeneneng ka motomong wa go lahlela matlakala, tafoleng, goba go segatišamatlakala goba phapošing ya dikopano.

## 9. Go ema kgahlanong le bomenetša

Sehlopha se kgahlanong le mehuta ka moka ya bomenetša ditshepetšong tša sona tša kgwebo. Bjalo ka khamphani ya go obamela melao le melawana ya bosetšhaba le ya boditšhabatšhaba, MANE e nyaka gore badirišani ba yona ba kgwebo (badirišani bao e kopanetšego kgwebo le bona, baphatlalatši, dikantoro tša dikemedi, baabaditirelo, le baabi) go obamela melaotshepetšo le melawana yeo e šomago ya goba kgahlanong le bomenetša.

Bomenetša ke tšhomišompe ya maatla ya batho bao ba dirišago khuetšo yeo ba nago le yona go ikhola. Tiro ya bomenetša ke maitshwaro afe le afe ao motho a kgopelago goba a amogelago dimpho, goba mehola ya mohuta ofe goba ofe ka nepo





ya ya go tšwetšapele goba ya thibela go tšwetšapele tiro yeo e welago ka fase ga tlhaloso ye. Ditiro tša motho woo a fanago ka šunya mmogo le motho woo a amogelago šunya, mmogo ke ditiro tša bomenetša.

Eupša go molaleng gore, go ithekgile godimo ga setlwaedi sa selegae le ditšo tšeop di ka fapanago go ya ka dinaga, goba ka lebaka la tlhokomelo, bašomi ba ka, mešomong ya bona, ka dinako tše dingwe, ba amogela dimpho tša theko ya fase goba dimemo tša dijo tša mosegare. Balaodi ba selegae ba MANE ba swanetše ba fe bašomi ditaello tše di hlakilego mabapi le taba ye.

Ditefelo tša phethagatšo ke ditefelo tše e sego tša semmušo (ge di bapetšwa le ditefelo tša nnete tša lekgetho) tše di lefšago go golaganya goba go potlakiša phethagatšo ya ditselatshepetšo goba ditiro tše itšego tša bolaodi tše bjalo ka go ngwadišwa ga diphahlo tše tsenago/di tšwago nageng. Sehlopha sa MANE ga se amogele ditefelo tša kgolaganyo, ka ntle le ge go na le lebaka leo le gapeletšago leo le beyago bophelo goba polokego ya mošomi yoo a amegago kotsing.

Ga go mošomi yo a swanetšego go amogela, goba ka tsela ya go khuta goba ya phatlalatša a šišinya tefelo ka tšhelete, dimpho, goba mehola ye mengwe yeo e kago huetša kgonthe yeo a dirago mošomo wa gagwe ka yona.

## 10. Thulano ya dikgahlegelo

Ge ba dira mešomo ya bona, bašomi ka moka ba swanetše go itshwara ka go phethagatša dikgahlegelo tša MANE; le go efoga seemo goba ditiro tše di kago tliša dikgonagalo tša thulano ya dikgahlegelo, kudukudu mabapi le dikgahlegelo tša motho le/goba lapa la gagwe, tše di kago huetša dikahlolo goba diphetho tša bona tše ikemetšego tša thulana le mošomo wa bona ka gare go Sehlopha sa MANE.

Bašomi ba MANE ga ba swanela go tsenela dikgwebišano tša go ikhola. Kgwebišano ya go ikhola ke yeo motho a hlegago ka lebaka la maemo a gagwe kgwebišanong gomme a itshwara ka mokgwa wa go ikhola.

Bašomi ba MANE ba swanetše go tsebiša baokamedi ba bona le semeetseng ka maemo ao a ba amago, ao a ka hlalago thulano ya dikgahlegelo. Bašomi ge ba le maemong a ba kgopelwa go ngwala le go faela tsebišo ya thulano yeo ya dikgahlegelo (bona FO-RSE-022 or FO-RSE-025 yeo e humanegago go Global Documentary System Q.S.E.É. BSL Intranet goba Sharepoint Mane CORP > Corporate Social Responsibility > Our Code of Ethics). Boitlamo bjo bo swanetše tlišwe go mookamedi wa semeetseng wa mošomi le go Komiti ya Boitshwaro ka imeili: [ethics@mane.com](mailto:ethics@mane.com)

## 11. Go obamela melao ya diphadišano

Sehlopha le bašomi ba sona ba itlama go hlomphe melao le melawana ya tikologo yeo e theilwego go thibela ditiro tše di lego kgahlanong le phadišano, go akaretšwa ditumelelano tša ditheko le manyofonyofo a dithentara, gammogo le go hlohleletša diphadišano tše di bulegilego tša go se tše lehlakore.

## V. Tshepetšo ya go bega ka boitshwaro

### 1. Tlhaloso

Tshepetšo ya go bega boitshwaro ke tshepetšo ya tlaleletšo yeo nepo ya yona e sego go e tsenya legatong la ditsela tša setlwaedi tša dipoledišano tše di šomago go ya ka melao yeo e renago dinageng tše fapanego bjalo ka tlhahlamano ya maemo, mekgatlo ya go emela bašomi goba lefapha la thwalo ya bašomi.

Mo mabakeng a fapanego, ge mošomi wa MANE a tshwenyegile ka lebaka la kgonagalo ya kgatako ya molao wa boitshwaro gomme a palelwa ke go latela tsela ya go bega yeo e hlalositšwego ka godimo, ba ka šomiša tsela ya go bega



ka boitshwaro, ge ba dira seo ka ntle le mabaka a mabe, ka ntle le dikgahlegelo, le ka tsebo ya dilo tšeo ba begago ka tšona.

Ka kakaretšo, motho mongwe le mongwe woo a nago le tsebo ya kgatako goba seo se bonalago bjalo ka kgatako ya, tshelo ya melao le melaotshepetšo yeo e šomago, goba matšhošetši a magolo, goba kotsi go dikgahlegelo tša setšhaba o gapeletšwa go šomiša tshepetšo ya go bega ka boitshwaro ka pela ka moo go kgonegago ke imeili: [ethics@mane.com](mailto:ethics@mane.com)

Ditshebi di swanetše dibolele feela tshedimošo ya motho woo a golaganago le seo ba begago ka sona. Ge go hlokega, tsela ya go bega boitshwaro e ka šomišwa bjalo ka hlokaina.

Mehlala e mengwe še moo gobegwa ga boitshwaro go lego maleba:

- Kgatako ya tše di latelago:
  - Melao ya kgahlanong le bomenetša
  - Melao ya diphadišano
  - Melao ya dipanka le bohlophiši bja matlotlo
- Ditiro tšeo di kago thea:
  - Boradia ša bja ka gare goba bja ka ntle
  - Tlaišo ya boiytshwaro goba ya thobalano
  - Kotsi ya polokego goba ya tša maphelo.

Kgatako efe goba efe ya melao yeo e begwago go [ethics@mane.com](mailto:ethics@mane.com) e tla swarwa ka mokgwa wa sephiri ke Komiti ya Boitshwaro e šoma ka nepo ka fase ga tlhapetšo ya Presidente ya Sehlopha sa MANE.

## 2. Tshepetšo ya tšwetšopele ya pego le magato ao a tšewago

Ge komiti ya boitshwaro e amogela pego, e thakgola dinyakišišo ka pela go kgonthišiša bonnete bja yona. Mo nakong ya matšaši a šupa, tshebi e romelwa imeili go kgonthišiša gore gore pego e amogetšwe. Godimo ga moo, mo nakong e sa fedišego pelo, e sa fetego dikgwedi tše tharo ka morago ga go amogela pego, tshebi e tla tsebišwa ka magato ao a tšerwego goba ao go rulaganywago go a tšeya go ka kgonthišiša kgonthe ya ya mabarebare gomme ge go hlokega, go hwetšwe tharabollo mabapi le nepo ya mabarebare mmogo le mabaka a ona.

Mafelelong a dinyakišišo, ge Komiti ya Boitshwaro e bona mabarebare e le nnete, ka ntle le pego e dirilwe ke tlhokaina goba bjang, molato o begwa go mookamedi wa nepo wa mosenyi le go Presidente ya Sehlopha. Mane e swanetše e tšeya magato a bjako kgahlanong le woo go thwego ke mo/basenyi ka magato a maleba a kgalemo le/ goba magato a mangwe a hlokegago go ka swara pego ka tsela ya maleba ka tatelo ya melao le melaotshepetšo yeo e renago. Go ya kabogolo bja molato, go gatakwa ga metheo ya Melao ya Boitshwaro ya MANE ke mošomi ekaba mabaka a ka dirago gore mošomi a kobiwe mošomong.

Ge mafelelong a dinyakišišo Komiti ya Boitshwaro e hwetša gore mabarebare, ka ntle le gore a dirilwe ke tlhokaina goba bjang, ga e kgotsofatše mabaka a sepelelanago le tšhireletšo ya ditshebi, Komiti ya Boitshwaro e tla romela tshebi imeili e mo tsebiša ka magato a tšerwego goba gore molato o tswaletšwe.

Sehlopha sa MANE se tla kgonthišiša gore mongwe le mongwe yoo a begago, ka tshepagalo, kgatako yeo e tsebegago ya Molao wa Boitshwaro wa MANE ga a lebane le tlaišo, goba go kgethollwa lefelong la mošomo ka lebaka la go bega tshelomolao. Eupša, woo a šomišago tselatshepetšo bošaedi (go fa mohlala, ka go bega mabarebare a maaka ka maikemišetšo a go hlokofatša mongwe) o tla lebane le magato kgalemo.



Eupša, ditshebi tšeo di begago ka tshepagalo ba ka se lebanywe le magatokgalemo goba go sekišwa le ge go hwetšagala gore mabarebare ga a na nnete hoba go sa tšewe magato.

### 3. Ditsela tša tshwaro ya temošo le dikgato tša kgalemo

Komiti ya Boitshwaro e kgonthišiša gore ke tshedimošo ye e lego mabapi le mafelo a akaretšwago ke pego ya boitshwaro yeo e ka tšwetšago pego pele; ditiro tšeo di begwago; tshedimošo yeo e kgobokeditšwego; pego ye e kopafaditšwego ya dinyakišišo, le magato ao a tšerwego.

Komiti e tla ntšha mahlo dinameng mabapi le tšwetšopele ya tshedimošo e bohlokwa, bjalo ka tšhedimošo ya setlogo sa morafe; dikakanyo tša sepolotiki; ditumelo tša bodumedi goba tša tsebo; boleloko bja mokgatlo; tshedimošo ya peo, tshedimošo ya dika tša mmele; tshedimošo ya tša maphelo; tshedimošo mabapi le bophelo bja thobalano bja motho goba setlogo sa bong bja gagwe; le tshedimošo mabapi le melato, go hwetšwa molato, le magato a tšhireletšo mabapi le batho.

Ge tshebi e tsebega, tshedimošo ye e tla swarwa bjalo ka sephiri kudu ke Komiti ya Boitshwaro.

Tshedimošo ye ya motho e fiwa feela batho ba dumeletšwego ba šomago ka dipego tša ditshelo melao tša boitshwaro ka gare ga peyakanyo ya tshepetšo ya pego ya boitshwaro.

Go kgonthišiša gore tshedimošo ya motho e tšwela pele le go šireletšwa, thomelo ya tshedimošo ya motho go mekgatlo ya Sehlopha ka ntle ga European Union e tla lebana le dikarolo tša Articles 44 le go latela ga GDPR (EU Regulation 2016/679 ya Palamente ya Yuropa le Khansele ya Yuropa ya 27 Aaporele 2016).

Nako ya go swara tshedimošo ya motho go ithekgile godimo ga magato ao a tšerwego ke Komiti ya Boitshwaro ka morago ga pego ya tshelomolao:

- Ge pego e sa wele ka fase ga taolo ya tshepetšo ya pego ya boitshwaro, tshedimošo ya motho yeo e tšweditšwego pele e tla senywa goba ya tlošwa leina ka bjako;
- Gepego e wela ka fase ga taolo ya tshepetšo ya pego ya boitshwaro eupša go se na magato a tšwelopele ao a tšewago, tshedimošo ya motho yeo e tšweditšwego pele e tla senywa goba ya tlošwa leina mo nakong ya dikgwedi tše pedi ka morago ga go tswalelwa ga dinyakišišo;
- Ge pego e dira gore go tšewe magato kgalemo goba ge magato a molao a thakgolwa kgahlanong le molatofatšwa goba tshebi ge pego e dirilwe ka maikemišetšo-mabe, tshedimošo ya motho e bolokwa go fihla mafelelong a tshepetšo goba molao wa diphokotšo wa boipiletšo.

Ka ntle le moo go sa tšewego magato a tšwelopele, Komiti ya Boitshwaro e ka boloka tshedimošo yeo e kgobokeditšwego bobolokelong bja nakwana ka nepo ya go kgonthišiša polokego tshebi goba go kgonagatša tšhapetšo ka kakanyo ya gore go ka ba le ditshelomolao tše dingwe nakong yeo etlago. Nko ye ya poloko e swanetše e be feela mabapi le lebaka leo le šetšwego morago, le lemogilwe pele ga nako, le go longwa tsebe ga batho ba amegago.



## Boitlamo bja tshepagalo

Nna ....., ke itlama go hlompha Molao wa Boitshwaro wa MANE.

Ga ke tsebe ka thulano ya dikgahlegelo yeo e le go gona goba yeo e ka ba go gona yeo e nkgapeletšago go gataka Molao wa Mane wa Boitshwaro.

Ge morago ga nako, nka amega seemong seo se ka nkišago thulanong ya dikgahlegelo, ke itlama gore ke bege seo go mookamedi wa ka wa kgauswi ka kobamelo ya tshepetšo yeo e hlalositšwego go serapa IV.10. sa Molao wa Boitshwaro wa MANE.

Name of the signatory:

Position:

Date :

Signature :